

# 澳門中秋盃小龍賽

Macau Small Dragon Boat  
Mid-autumn Festival Cup

2019 — 09.08



中國澳門龍舟總會  
Associação de Barcos de Dragão de Macau-China  
China - Macau Dragon Boat Association

星期日 — 南灣湖水上活動中心

場次 S/N	時間 Time	組別 Competition Class	回合 Round	隊伍 Crews	船組 Boat Set	晉級方式 Competition Format
1	08:30	公開組 OPN	H 1	6	A	每組第1名加13名時間最快之落敗隊伍(共24)隊)進入半準決賽 14:15開始. 其餘進入複賽11:15 開始. Winner in each Heat +13 fastest losers overall ( 24 ) go to Quarter Finals at 14:15,the rest go to Repechages at 11:15
2	08:35		H 2	6	B	
3	08:45		H 3	6	A	
4	08:50		H 4	6	B	
5	09:00		H 5	6	A	
6	09:05		H 6	6	B	
7	09:15		H 7	6	A	
8	09:20		H 8	6	B	
9	09:30		H 9	6	A	
10	09:35		H 10	6	B	
11	09:45		H 11	6	A	
12	09:50	銀行行政 公開組 IBAO	F	4	B	定出名次1 - 4 名. To decide the 1st to 4th places in the competition
13	10:00	特奧特能 公開 組 MSOUO	H 1	5	A	每組第1,2 名加1名時間最快之落敗隊伍(共5)隊)進入金盃決賽11:05, 其餘進入銀碟決賽10:50 First 2 teams in each heat + 1 fastest loser ( 5 ) go to Gold Cup Final at 11:05, the rest go to Silver Plate Final at 10:50
14	10:05	銀行公開組 IBO	R 1	5	B	2回合計時制,每隊以總和之最快時間定出名次. 2 Rounds timed races, each crew take the cumulative times deciding the final placings
15	10:15	特奧特能 公開 組 MSOUO	H 2	5	A	每組第1,2 名加1名時間最快之落敗隊伍(共5) 隊)進入金盃決賽 11:05, 其餘進入銀碟決賽10:50 First 2 teams in each heat + 1 fastest loser ( 5 ) go to Gold Cup Final at 11:05, the rest go to Silver Plate Final at 10:50
16	10:20	女子組 WMN	H 1	5	B	每組第1名加3名時間最快之落敗隊伍(共7) 隊)進入準決賽15:20, 其餘進入複賽12:05開始 Winner in each Heat +3 fastest losers overall ( 7 ) go to Semi Finals at15:20,the rest go to Repechages at 12:05
17	10:30		H 2	5	A	
18	10:35		H 3	5	B	
19	10:45		H 4	4	A	
20	10:50	特奧特能 公開 組 MSOUO	SPF	5	B	定出名次6 - 10 名. To decide the 6th to 10th places in the competition

# 澳門中秋盃小龍賽

Macau Small Dragon Boat  
Mid-autumn Festival Cup

2019 ——— 09.08



中國澳門龍舟總會  
Associação de Barcos de Dragão de Pequena Escala  
China - Macau Dragon Boat Association

星期日 ——— 南灣湖水上活動中心

場次 S/N	時間 Time	組別 Competition Class	回合 Round	隊伍 Crews	船組 Boat Set	晉級方式 Competition Format
21	11:00	銀行公開組 IBO	R 2	5	A	第二回合之航道編排由第一回合成績決定,時間最快之隊伍安排在第3航道,第2名4航道,第3名2航道,第4名5航道,第5名1航道。 The arrangement of lane at the 2nd Round will be set according to their Ranking at the 1st Round, the best crew (1st) will be allocated in Lane 3, 2nd to Lane 4, 3rd to Lane 2, 4th to Lane 5, 5th to Lane 1.
22	11:05	特奧特能 公開組 MSOUO	GCF	5	B	定出名次1 - 5 名。 To decide the 1st to 5th places in the competition
23	11:15	公開組 OPN	REP 1	6	A	每組第1名加5名時間最快之落敗隊伍(共12) 隊) 進入半準決賽 14:15開始,其餘淘汰。 Winner in each Rep + 5 fastest losers overall (12) go to Quarter Finals at 14:15, the rest to be eliminated
24	11:20		REP 2	6	B	
25	11:30		REP 3	6	A	
26	11:35		REP 4	6	B	
27	11:45		REP 5	6	A	
28	11:50		REP 6	6	B	
29	12:00		REP 7	6	A	
30	12:05	女子組 WMN	REP 1	6	B	每組第1名加3名時間最快之落敗隊伍(共5) 隊) 進入準決賽15:20開始. 其餘淘汰。 Winner in each Heat +3 fastest losers overall ( 5 ) go to Semi Finals at 15:20,the rest to be eliminated
31	12:15		REP 2	6	A	
<b>12:30 LUNCH BREAK</b>						
32	14:00	公職人員 公開組 CSO	H 1	6	A	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3) 隊) 進入總決賽16:05 其餘進入準決賽15:05開始 Winner in each Heat + 1 fastest loser overall ( 3 ) go to Grand Final at 16:05,the rest go to Semi Finals at 15:05
33	14:05		H 2	5	B	
34	14:15	公開組 OPN	QF 1	6	A	每組第1名加12名時間最快之落敗隊伍(共18)隊) 進入準決賽15:35開始. 其餘淘汰。 Winner in each Quarter Final + 12 fastest losers overall(18) go to Semi Finals at 15:35,the rest to be eliminated
35	14:20		QF 2	6	B	
36	14:30		QF 3	6	A	
37	14:35		QF 4	6	B	
38	14:45		QF 5	6	A	
39	14:50		QF 6	6	B	

# 澳門中秋盃小龍賽

Macau Small Dragon Boat  
Mid-autumn Festival Cup

2019 ——— 09.08



中國澳門龍舟總會  
Associação de Barcos de Dragão de Macau-China  
Chinese Macau Dragon Boat Association

星期日 ——— 南灣湖水上活動中心

場次 S/N	時間 Time	組別 Competition Class	回合 Round	隊伍 Crews	船組 Boat Set	晉級方式 Competition Format
40	15:00	20歲以下 公開組 U 20 OPN	R 1	4	A	2回合計時制,每隊以總和之最快時間定出名次。 2 Rounds timed races, each crew take the cumulative times deciding the final placings
41	15:05	公職人員 公開組 CSO	SF 1	4	B	每組第1名加1名時間最快之落敗隊伍(共3) 隊進入總決賽 16:05. 其餘按時間之成績排列定出7-11名 Winner in each Heat + 1 fastest loser overall ( 3 ) go to Grand Final at 16:05, the rest to be ranked according to their time to decide 7th to 11th places in the competition
42	15:15		SF 2	4	A	
43	15:20	女子組 WMN	SF 1	6	B	每組第1名加4名時間最快之落敗隊伍(共 6 ) 隊進入總決賽16:15 其餘按時間之成績排列定出7-12 名 Winner in each Semi + 4 fastest losers overall ( 6 ) go to Grand Final at 16:15,the rest to be ranked according to their times to decide 7th to 12th places in the competition
44	15:30		SF 2	6	A	
45	15:35	公開組 OPN	SF 1	6	B	每組第1名加3名時間最快之落敗隊伍(共 6 ) 隊進入總決賽,16:30, 其次6名時間最快之落敗隊伍(共 6 ) 隊進入小決賽16:20 其餘按時間之成績排列定出13 - 18名 Winner in each Semi + 3 fastest losers overall ( 6 ) go to Grand Final at 16:30, the second best 6 fastest losers overall (6) go to Minor Final at 16:20, the rest to be ranked according to their times to decide 13th - 18th places in the competition
46	15:45		SF 2	6	A	
47	15:50		SF 3	6	B	
48	16:00	20歲以下 公開組 U 20 OPN	R 2	4	A	第二回合之航道編排由第一回合成績決定,時間最快之隊伍安排在第3航道,第2名4航道,第3名2航道,第4名5航道 The arrangement of lane at the 2nd Round will be set according to their Ranking at the 1st Round, the best crew (1st ) will be allocated in Lane 3, 2nd to Lane 4, 3rd to Lane 2, 4th to Lane 5
49	16:05	公職人員 公開組 CSO	GF	6	B	定出名次1 - 6 名。 To decide the 1st to 6th places in the competition
50	16:15	女子組 WMN	GF	6	A	定出名次1 - 6 名。 To decide the 1st to 6th places in the competition
51	16:20	公開組 OPN	MF	6	B	定出名次7 - 12名。 To decide the 7th to 12th places in the competition
52	16:30		GF	6	A	定出名次1 - 6 名。 To decide the 1st to 6th places in the competition

## 16:45 頒獎禮 / Grand Award Ceremony

H - 預賽 / Heat : Rep - 複賽 / Repechage : R - 回合 / Round : QF - 半準決賽 / Quarter -Final  
SF - 準決賽 / Semi-Final : MF - 小決賽 / Minor Final : GF - 總決賽 / Grand Final